



Parasta katsoa kuva ensin, ettei tule tuhmia mieleen alla joulun!

Viime joulun alla ja alla joulun vuosi sitten kerroin tutustumisestani saksalaisiin tiernapoiikiin, "Sternsingereihin", olkoon vain, että tutustuminen tapahtui vain hengessä ja totuudessa, kirjallis-taiteellisella tasolla. En ole kuullut, että tiernapojat nykyisin vaeltelisivat Saksassa, ei edes Leverkusenissa, jolla on läheiset suhteet Ouluun. Pyhän Martin päivänä siellä kyllä lapset kulkevat kulkueina ja käyvät lyhtyineen ovilla laulamassa Pyhän Martin lauluja, katolilaiset ja luterilaiset sulassa sovussa, totta kai. Myös "meidän" Katja ja Petja. Palkaksi lapset saavat kaikenlaisia suunmakeaa. Soitimme vartavasten Leverkusenin tonuille ja varmistimme asian.

Joulupukin nimi on siellä Nicolaus, ja hän on liikkeellä joulukuun 6:ntenä, siis meidän itsenäisyyspäivänämme. Peppe-poika oli tavannutkin Nicolauksen ja saanut lahjan, jolloin äitinsä oli kysynyt, oliko hän ollut kiltti. Tähän poika: "Ei, Nicolaus oli kiltti, kun antoi lahjan."

Sveitsin Bergünissa tiernapojat kulkevat. Viimekertai-

sen joulupakinani jälkeen otti yhteyttä ystävämme Popsi, filatelisti. Hän se ensimmäisenä kertoi tämän iloisen uutisen, jonka oli lukenut Berner Briefmarken Zeitungista (69. vuosikerta, n:o 9/77). Kopio tämän lehden muutamista sivuista on tässä pöydälläni, ja kuvana oleva postimerkki siinä. Helvetiaa, Sveitsin perinteellistä nimeä vastapäätä, toisella reunalla, ovat sanat Sternsingen Bergün. Postimerkin — koko 3 x 3,6 cm — vieressä on selostus.

"Sternsingen" suomennettaneen tähtilauluksi, -laulamiseksi! "Tähtilaulajat" kiertävät talosta taloon hämärissä joulun ja "Dreikönigenin" välillä, siis meidän loppiaiseemme saakka. "Dreikönigen", kolme kuningasta, on tietysti tiernapokakielellä "kolome itäsen maan viisasta



miestä". Laulavat lapset ovat naamioituneet pukeutumalla, mutta valitettavasti mustavalkoinen kuvani ei anna arvata värejä. Kaikilla on päässään tupsulakit, ikään kuin aitosuomalaiset villamysyvät. Arvaan, että ne ovat punaiset. Ja kun suurennuslasilla katsoo, niin onpahan vain tuo oikeanpuoleisin "poika" ilmielävä (!) tyttö!

Lapset laulavat Kristuksen syntymästä ja kolmen kuninkaan vierailusta, "kansanomaisia" joululauluja, siis vanhoja kansanlauluja.

Perinne elää Bergümässä. Laulajasakeilla on mukanaan kristillisin tunnuskuvioin omistettu tähti, tutuntuntuinen tierna (Stern, stjärna, tähti), katsokaahan! Sitä pyöritetään kammissa, ja sen sisällä on (ilmeisesti) kynttilä. Tämä on Betlehemin tähti, jonka valossa laulut esitetään. Näin "Zeitungimme", josta Popsille lämpimät kiitokset hyvän joulun toivotuksi. Pitäneen sellainen postimerkki hankkia!

Jos Oulu aikoo hankkia ystävähäkaupungin Sveitsistä, suosittelen Bergüniä. Olisipahan heti jotain yhteistä. Tiernapokien puolestaan sopinee ottaa yhteys tohtori W. Trachsleriin, joka on Zürichin museon kansatieteellisen osaston konservaattori. Suurennuslasillakaan en kyllä löydä Bergüniä Zürichin ympäriltä, mutta se hän voi olla missä vain, koska museo on valtionmuseo. Minä taidan kysyä ystäviltäni St Gallenista.

Ja sitten jälleen kerran: "Ja me toivotam'..."